

Destrozos en 1.700 casas y 144 centros educativos / \$460 millones en pérdidas

DIXIE MENDOZA y RODRIGO PERALTA G.

Redactores de La Nación

Los primeros informes oficiales de la Comisión Nacional de Emergencias y del Ministerio de Educación Pública, estimaron que hay 1.700 viviendas y 144 centros educativos destruidos total o parcialmente en el país, cuyas pérdidas ascienden a unos \$460 millones, aproximadamente.

Según dichas entidades, los efectos del huracán "Juana" fueron nefastos en muchas áreas del territorio nacional, principalmente en Corderos y Barranca.

Parte del problema nacional se muestra en la situación en 24 centros educativos, en los cuales no se están impartiendo lecciones.

La Comisión ha planteado soluciones inmediatas para el problema de vivienda, de tres formas: suministrar materiales para las casas dañadas; entregar un "primer paquete" de materiales para los inmuebles instalados en lotes propios, pero que quedaron destruidos; y construir albergues de 50 metros cuadrados para las familias que perdieron sus viviendas y no estaban en terreno propio.

En este último caso, el plan se refiere a una primera etapa denominada "construcción de vivienda mínima". La segunda fase consistiría en la instalación de sistemas eléctrico y agua potable.

El costo global para cada una de esas viviendas será de \$110 mil, aproximadamente. Estará conformada por una sala-comedor, tres dormitorios, cocina y servicio sanitario.

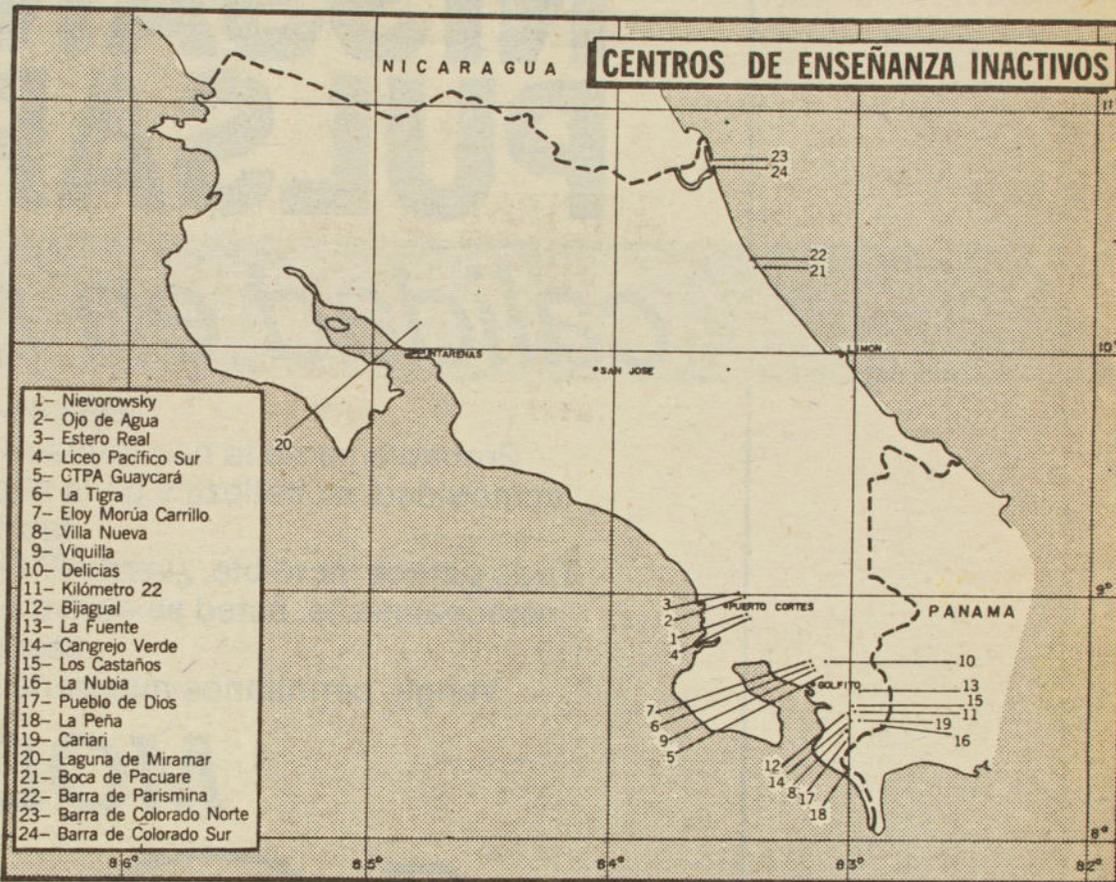
Aunque hasta ayer el Ministerio de la Vivienda no había emitido un comunicado oficial sobre el posible financiamiento de esas casas, el comando vivienda", de la Comisión Nacional de Emergencias, dejó entrever tal posibilidad.

Pérdidas en educación

En una suma próxima a los \$33 millones, que en podría llegar a los \$45, consideró el Ministerio de Educación, Dr. Francisco Antonio Paredo, las pérdidas producidas por la destrucción total o parcial de 144 centros educativos. La región más afectada es la de Coto, con más del 50 por ciento de los centros destruidos, ya reparación se estima en casi \$14 millones. Le sigue en importancia la provincia de Guanacaste, con 40 edificaciones afectadas parcialmente, las que se ubican en los cantones de Nias, Santa Cruz, Nicoya y Liberia.

Otras provincias como San José, Alajuela y Limón, sufrieron daños parciales en un número que no supera en total los 20 centros educativos.

La mayoría de las escuelas afectadas se encuentran en zonas rurales, comprendidas en el grupo de las que tienen de 20 a 250 alumnos y con un máximo de cuatro aulas.



DESTRUCCION EN EL PAIS *

REGION	CASAS		CENTROS EDUCATIVOS	
	NUMERO	COSTOS/MILLONES	NUMERO	REPARACION EN MILLONES
PUNTARENAS	1,450	\$363,75	82	\$15,74
GUANACASTE	136	\$34,00	40	\$10,41
SAN JOSE	83	\$20,75	7	\$1,27
ALAJUELA	30	\$7,50	11	\$4,65
LIMON	---	---	4	\$0,82
TOTALES	1,699	\$426,00	144	\$32,89

* Datos aproximados, suministrados por la Comisión Nacional de Emergencia y el Ministerio de Educación Pública.

cuentran en zonas rurales, comprendidas en el grupo de las que tienen de 20 a 250 alumnos y con un máximo de cuatro aulas.

Según datos del asesor del Ministro de Edu-

cación, Dr. Lorenzo Guadamuz, 25 centros educativos permanecen inactivos, sea por las pérdidas materiales, porque son utilizados como albergues o porque están incomunicados.

Lucha contra el aislamiento



En algunas áreas de la zona sur ha vuelto la calma y hasta parece no haber huellas visibles de las secuelas de "Juana".

Utilizan 20 avionetas

Pilotos privados ayudan a zona sur

Pilotos privados, con el uso de 20 avionetas prestadas por empresarios particulares, trasladan alimentos a la zona sur del país en lo que constituye un puente aéreo, informó la Dra. Ana Gabriela Ross.

La funcionaria del Ministerio de Salud expresó que en las aeronaves se trasladan paquetes de alimentos en forma de "diario" (viveres para un determinado tiempo y grupo familiar), hasta el aeropuerto de Palmar Sur.

La Dra. Ross, quien es miembro de la Comisión Nacional de Emergencias, explicó que esos alimentos forman parte de las donaciones entregadas por la ciudadanía, especialmente en el colegio Luis Dobles Segreda, en La Sabana.

Detalló que una comisión —integrada por Patricia Picado, asistente del Ministro de Obras Públicas y Transportes (MOPT); Ing. Guillermo Constenla; doña Cristina de Mohs, esposa del Ministro de Salud, Dr. Edgar Mohs, y por el la-hizo contacto con el Aeroclub de Costa Rica para conseguir las aeronaves.

En los "diarios" se colocan pro-

ductos básicos, como café, mante-ca, arroz, leche, atún, sardinas, pa-pel higiénico, pasta dental, jabón para baño y jabón para lavar, los cuales son enviados en bolsas.

Los viveres están calculados para una familia de cinco personas y para subsistir durante diez días. En la preparación de las bolsas con las cantidades de alimentos apropiadas colaboraron miembros de las tropas de Guías y Souts, lo cual implicó un arduo trabajo.

Durante el día de ayer se progra-maron alrededor de 30 vuelos con más de dos mil paquetes cada uno. Los alimentos se trasladan, desde Palmar Sur, en los helicópteros prestados por el Gobierno de los Estados Unidos o por vía terrestre.

La Dra. Ross destacó esta labor como muy importante, pues resuelve problemas inmediatos, ya que hay muchas peticiones de asis-tencia en las regiones afectadas por las inundaciones.

Ellos, dijo la Dra. Ross, hacen todos los esfuerzos posibles, utili-zando todos los recursos a disposi-ción, para atender la emergencia, a pesar de las quejas de los damnifi-cados.

Localizan cuerpo de un menor

● Difícil recuperación

NICOLAS AGUILAR
Enviado de La Nación

Ciudad Neily. El cuerpo sin vida del niño Jairo Fletes Castro fue localizado ayer cerca del botadero de basura de esta comunidad, informaron miembros del Organismo de Investigación Judicial (OIJ).

El menor es una de las personas declaradas como desaparecidas tras la emergencia que se vivió la semana anterior con el desbordamiento de ríos y acequias. Esta situación cobró la vida de 15 vecinos en la región.

Ayer, Fletes Castro fue sepultado en el cementerio local en medio de dramáticas escenas de dolor de sus familiares, quienes hasta últi-

ma hora tenían la esperanza de localizarlo con vida en casa de algún vecino.

Aún es incierto el paradero y la situación de Maikol Marchena Mora, Kenneth Barrantes Gómez, Gladys Gómez Cortés y Felipe Prihi, de edades no informadas, así como de Ney Vargas Vásquez y sus dos hijos, de tres meses y dos años.

Mientras tanto, empezó a funcionar un puente aéreo entre San José y Ciudad Neily, que se pensaba garantizaría el flujo continuo de alimentos. No obstante, ayer sólo fueron transportados en avioneta 68 diarios con alimentos básicos como arroz, frijoles, manteca y azúcar. Cada uno alcanza para alimentar una familia de hasta cinco miembros durante 10 días.

Lo anterior preocupó a los miembros de la Comisión Nacional de Emergencias

locales, pues se había asegurado la entrega de 2.000 diarios y urgen alimentos para cientos de damnificados de esta región. Sin embargo, no ha faltado comida a los damnificados.

Algunas familias regresaron a sus casas, cuando éstas resultaron poco dañadas por las inundaciones, ubicadas en las márgenes de los ríos Corredor y Caño Seco.

Pero estas personas deberán ser trasladadas a otros sectores alejados de las zonas de riesgo. La Comisión de Emergencias tiene prevista la ubicación de las primeras 30 familias en casas ubicadas en fincas de la Compañía Bananera. La idea es dar prioridad a aquellas que perdieron prácticamente todo.

Esta situación representa un grave problema, pues además de nuevo techo a muchos se les deberá sumi-

nistrar enseres y utensilios domésticos.

Una preocupación que se acrecienta conforme pasan los días es la manera de conseguir fuentes de empleo que garanticen a los damnificados medios de subsistencia permanentes.

Las autoridades de Ciudad Neily no han estimado las pérdidas agrícolas de la zona, las cuales podrían ascender a muchos millones de colones.

Desde puerto Armuelles una compañía panameña envió 3.000 cajas de banana que serán distribuidas en los próximos días.

Comisión legislativa

Una comisión especial de diputados, integrada para analizar la situación en la región sur del país, arribó ayer a Ciudad Neily, donde se reunieron con representantes locales.

Se trata de Alex Solís, Humberto Vargas Carbonell, Joaquín Solís, Ademar Vega y Erlin Valderrama.

Solís explicó que visitan el lugar para determinar sobre el terreno las necesidades de cada uno de los cantones afectados.

Añadió que elaborarán un informe para presentarlo en el plenario, que servirá de base para discutir a partir de mañana el presupuesto extraordinario que enviará el Poder Ejecutivo para subsanar los daños ocasionados por las secuelas del huracán "Juana". Solís aseguró que esperan distribuir esos recursos siguiendo una prioridad y así evitar que decisiones en ese sentido sean tomadas por funcionarios desde una oficina en San José.



Los vuelos hacia la zona sur son continuos, pues se cuenta con mucha ayuda de la empresa privada, dijeron los encargados de la distribución de alimentos.



Los miembros de la Comisión Nacional de Emergencias han trabajado junto con especialistas extranjeros para solucionar los problemas de la zona sur.

€202,4 millones en donaciones del extranjero

En dinero, alimentos, ropa, cobijas, combustible y tiendas de campaña, según datos de los ministerios de Planificación, Vivienda y Relaciones Exteriores.

Alemania Occidental	€ 72 millones
Suecia	€ 64 millones
Comunidad Económica Europea	€ 20,8 millones
Canadá	€ 20 millones
Banco Interamericano de Desarrollo	€ 16 millones
España	€ 3,6 millones
Taiwán	€ 4 millones
Estados Unidos	€ 2 millones

México envió 10 toneladas en asistencia y de Argentina llegan hoy 5 toneladas. El valor no fue cuantificado. Están pendientes un pedido de colaboración a la comunidad internacional de la Cruz Roja, por €24 millones, y €79 millones al Congreso de los Estados Unidos.

Ciudad Neily de nuevo aislada

Sigue vivo el peligro

- Lluvias torrenciales en zona sur
- Número de muertos asciende a 26
- Restablecido paso a Guanacaste
- Pérdidas en granos básicos y café

AUNQUE la Comisión Nacional de Emergencia (CNE) informó ayer que un paulatino regreso a la normalidad se comenzó a dar en la zona sur, con excepción de Ciudad Cortés, donde la situación continúa crítica, La República fue informada anoche de que en dicha región llovía torrencialmente.

A consecuencia de los aguaceros, el puente sobre el río Claro fue "lavado", por lo que Ciudad Neily está nuevamente incomunicada con el resto del país.

Entre tanto, continúa el hallazgo de cadáveres: dos fueron localizados ayer en fincas 43 y 44, en Coto, sin ser identificados por su avanzado estado de descomposición. Uno más, el de Wálter Fletes Obando, debidamente identificado, apareció 7 kilómetros, río abajo, de Ciudad Neily. Con estos, el número de muertos, según los datos suministrados, asciende a 26.

Por otra parte, en otros sectores del país como Abangares, Miramar de Puntarenas, Pithaya y Ciruelas, así como en Parrita, se informó de inundaciones registradas antenoches.

En San Isidro de El General, donde se luchó por salvar vidas, ahora se lucha por rescatar la producción; tras las pérdidas registradas en diferentes cultivos, especialmente en granos básicos, hortalizas y frutas, así como en tabaco y café. Si no hay una reparación pronta de caminos, están en peligro de perderse 40 mil fanegas de café, por un monto de \$ 200 millones.

La situación

Hasta ayer tarde, de acuerdo con lo informado por la Comisión Nacional de Emergencia, la situación en la zona sur tendía a normalizarse. Sin embargo, en Ciudad Cortés, la población sigue sin agua y sin energía eléctrica, en tanto que los empleados del hospital laboran en forma muy precaria.

También se informó que Sierpe, pequeño poblado situado cerca de Ciudad Cortés, está aislado y los cruzrojalistas laboran en el rescate de sus habitantes.

El Dr. Francisco Mirayes, encargado de operativos del Ministerio de Salud en la zona sur, dijo que en Boruca, jurisdicción de Buenos Aires de Puntarenas, hay 71 personas aisladas. También en Rey Curré, comunidad indígena ubicada a la vera de la carretera Interamericana, entre El Brujo y Palmar Norte, hay aisladas 30 personas. En coordinación con la Comisión Nacional Indígena (CONAI) se transportan provisiones hasta Buenos Aires, pero no se puede pasar de allí debido a los derrumbes que hay en la vía. En consecuencia, se hacen gestiones para llevar las provisiones en helicóptero tanto al Rey Curré, como para sobrevolar los sectores de Abrojo, Montezuma, Coto Brus y Cavagra, de cuyas comunidades, según el comunicado, no se tienen informes.

Refugiados

Según la Comisión Nacional de Emergencia (CNE), el flujo de refugiados en Golfito ha disminuido, ya que la gente inició el regreso a sus casas. En contraste con esto, en Agua Buena de Coto Brus, la cantidad de dam-



Chacarita de Puntarenas también sufrió inundaciones, cuando ayer las aguas del estero de Puntarenas llegaron hasta las casas de los vecinos. (Castillo)



Sólo Dios sabe lo que ha quedado enterrado bajo este lodo en la zona sur del país.

nificados aumenta.

Por otra parte, la Dirección de Operaciones de la CNE dijo que en Potrero Grande de Buenos Aires hay 6 mil personas aisladas. Asimismo, señaló que un grupo de médicos trató de pasar a Coto Brus, pero no se pudo debido a la creciente del río Térraba a la altura de Paso Real. Para lograrlo, se trata de conseguir una balsa que sea sostenida con cables, o bien un helicóptero para ver la forma de sacar algunos enfermos.

Informó la CNE que las autoridades sobrevolaron las localidades de Dominical, Ballena, Piñuela, Punta Mala, Coronado, Boca Brava, Boca Chica, Boca Zacate, Boca Guarumal, Estero Caballo, Sábalo, Potrero y Violines, donde todo, según se comunicó, está normal.

No obstante, otro informe emitido por la CNE dice que, ayer, fueron trasladadas 35 personas del sector conocido como Calera al centro de Ciudad Neily, mediante un operativo conjunto de la Guardia Civil con la Cruz Roja.

Muertos

También informó la CNE que en Ciudad Neily, camino hacia Coto Brus, se sienten emanaciones nauseabundas, por lo que ayer salió un grupo de inspectores del Ministerio de Salud para evaluar la situación y adoptar las medidas correspondientes.

En ese mismo sector fueron encontrados dos cadáveres que no pudieron ser identificados por el avanzado estado de descomposición; fueron trasladados al Organismo de Investigación Judicial (OIJ).

También se encontró, en esa misma zona, a 15 niños con heridas infectadas, a los que se trasladó al hospital para su tratamiento.

A primeras horas de la noche, el coordinador del comité de emergencia, Víctor Barrantes, lo mismo que nuestro corresponsal Juan R. Marengo, informaron, desde Ciudad Neily, que ayer fue localizado el cadáver de quien en vida fue Wálter Fletes Obando. Su cuerpo fue arrastrado río abajo a 7 kilómetros de Ciudad Neily y, siendo debidamente identificado, se procedió a su inmediata inhu-

mación.

También informaron que desde la 1 p.m. de ayer llovía torrencialmente en la zona sur, con tendencia a que los ríos aumenten nuevamente su caudal. Como consecuencia de la creciente del río Claro, a la altura del poblado del mismo nombre, carretera interamericana, el puente fue "lavado" por lo que Ciudad Neily, una vez más, queda aislada, del resto del país.

Créditos

La presente información fue elaborada por los redactores: Alejandra Ramírez, Lupita González, Esther Montenegro, Miriam Hoffman, Arnoldo Rodríguez, Elsiana Lewis, Marco A. Bermúdez y Eliseo Quesada. Además, por los fotógrafos Mario Castillo, Carlos Monge F., Mario Castillo Jr. (desde la zona sur); y Luis Sánchez H. Monitoreo: Maritza Calvo. Transporte: Naulino Jiménez. Corresponsal en la zona sur: Juan R. Marengo.

Contra
juguetes
bélicos

Enfoque



18 muertos en zona sur

● 600 casas destruidas, pueblos aislados

● Desbordamientos en todo el territorio

● 'Juana' arrasó Bluefields, en Nicaragua

Págs. 4, 5, 6, 8, 10, 11 y 12-A



hundimiento en la carretera hacia Pérez Zeledón, a la altura de Machogaft, cerca de El Empalme, Cartago, dejó totalmente interrumpido el paso de vehículos, al igual que sucedió en los sectores de la Interamericana Sur, cercanos a la frontera con Panamá, donde los derrumbes pusieron en peligro la vida de algunos conductores.

Los meteorólogos le dieron un nuevo nombre, Míriam, de la lista de

el Estado de Emergencia y diversas instituciones tanto públicas como privadas se preparan para atender

han puesto en emergencia los centros hospitalarios de La Unión, San Miguel, Usulután y La Paz.

Última hora / Ayuda llegará por mar a zona sur

La Comisión Nacional de Emergencias enviará hoy en horas de la tarde víveres, medicinas, ropa y todas las cosas que son necesarias para las personas afectadas por las inundaciones en las localidades de Corredores y Osa.

Se informó anoche en la sala de prensa del centro de operaciones de dicha comisión, que por medio de uno de los transbordadores Ferry y Salinero, se trasladarán los productos.

Hasta el momento, no se ha podido colaborar con esa zona, la más afectada por el paso del huracán "Joan" en tierras centroamericanas, por tierra ni por aire precisamente porque las condiciones que imperan y que son producto del fenómeno climático son muy malas.

En vista de eso, se cargará los paquetes de ayuda en camiones cisterna rumbo a Puntarenas, ahí se colocarán en el "ferry" y este los llevará hasta el

puerto de Golfito.

En el puerto serán cargados en un helicóptero, el que se le ha solicitado a Panamá, y distribuido por Ciudad Neily, Puerto Cortés y otras localidades cercanas que han sufrido por la emergencia que actualmente vive el país. La Comisión de Emergencia de Golfito se ha comprometido a descargar y administrar todos los víveres y demás productos que lleguen a la localidad portuaria.

ravoy y el consulado de Colombia.

El resto de la ciudad estaba diseminado en el piso, y entre los escombros podían verse perros y gatos muertos.

Miles de personas, a las cuales las autoridades exhortaron a refugiarse, tardaron en buscar abrigo.

En la mañana del viernes, horas antes de abatirse el huracán, el ambiente era de fiesta en el parque de la ciudad, mientras se realizaban las celebraciones del anivers-

rields, pero la mayoría se resistió a abordarlos.

Apenas entrada la tarde del viernes, el despejado cielo de la ciudad comenzó a nubarse.

A las nueve de la noche, el "Joan" comenzó a castigar la ciudad y llegó un punto culminante alrededor de las tres de la madrugada, con vientos estimados en 210 kilómetros por hora.

Al día siguiente, había un saldo de 13 muertos en Bluefields y la ciudad estaba prácticamente destruida.

édi-
Jor,
ron
de
res
ca-
an-
an-
y
tre
co-
las
ore
na-
on
ifi-
ti-
y
e-
u-
se
ali-
ón
si-
pa
ue
le-
u-
a-
o-
ón
is,
g
ad
te
ti-
a-
é
o-
ti-
in-
es
s y
fe-
fax
nal
ica